## कोल इंडिया लिमिटेड

कोल भवन, प्रीमाइसेस नं. ४, एम.ए.आर. प्लॉट नं. AF-111 एक्शन एरिया-1A, न्यू टाउन, राजरहाट, कोलकाता-700156 निगमित पहचान संख्या: L23109WB1973GOI028844

फेक्स: 033 23244125

ई मेल:-mtrecruitment.cil@coalindia.in

वेबसाइट: www.coalindia.in



## **COAL INDIA LIMITED**

Coal Bhawan, Premise No. 4, MAR Plot no. AF-111
Action Area-1A, New Town, Rajarhat, Kolkata-700156
Corporate Identity No.. L23109WB1973GOI02884
FAX 033 23244125

E-MAIL: mtrecruitment cil@coalindia.in WEBSITE - www.coalindia.in

दिनांक/Date: 08-Nov-2017

EIS No: 90360546

Category: GENERAL

No.CIL:RECTT:MT-2017:7695

प्रति То,

## **HOTA MANISH**

C/o, Surendra Hota, At-Rukmini Bhawan, P.O. Barpali Dist-Bargarh, Bargarh, Odisha India 768029

Dear Sir/Madam,

विषय: कोल इंडिया लिमिटेड में प्रबंधन प्रशिक्षु (MINING) पद हेतु नियुक्ति प्रस्ताव।

Subject: Offer of Appointment as Management Trainee (MINING) in Coal India Limited.

अध्यक्ष, कोल इंडिया लिमिटेड आपको प्रबंधन प्रशिक्षु (MINING) के पद पर कोल इंडिया लिमिटेड में हुए साक्षात्कार के संदर्भ में वेतनमान् रु. 20600 से 46500/- (ई-2) के प्रारंभिक वेतन रु. 20600/- प्रति माह में नियुक्ति हेतु सहर्ष आमंत्रित करते हैं।

Chairman, Coal India Limited is pleased to offer you appointment as Management Trainee (MINING) with initial basic pay of Rs. 20600/- per month in the scale of pay of Rs. 20600 - 46500/-(E2 Grade) in Coal India Limited, in reference to your interview held for appointment in the organization.

यह नियुक्ति कंपनी के नियमों के अंतर्गत आपके शारीरिक रूप से स्वस्थ्य पाये जाने पर ही प्रभावी होगी। This appointment is subject to your being found medically fit as per the rules of the company.

आपकी नियुक्ति संबंधी शर्ते अनुलग्नक के रूप में संलग्न है।

The terms and conditions of your appointment will be as per Annexure.

यदि प्रस्ताव आपको स्वीकार हो तो, नियुक्ति प्रस्ताव व उसमें उल्लिखित सभी शर्तों की स्वीकारोक्ति स्वरूप इसके प्रत्येक पृष्ठ पर अपना हस्ताक्षर करें व महाप्रबंधक(कार्मिक/भर्ती), सी.आई.एल., कोलकाता या उनके प्रतिनिधि कैंप, इण्डियन इंस्टी्टयूट ऑफ कोल मैनेजमेंट (आई.आई.सी.एम), काँके, राँची, झारखण्ड को दिनांक 28th Dec' 2017 को प्रात: 10 बजे प्रारंभिक चिकित्सीय परीक्षण हेतु अपने समस्त मूल प्रमाण पत्र / दस्तावेज एवं उनकी दो सेट अभिप्रमाणित फोटो प्रतियों के साथ रिपोर्ट करें।

In case of acceptance of this offer, kindly sign each page of offer of appointment and terms and conditions as laid down therein, and report to General Manager(Personnel/Recruitment), CIL or his representative Camp, Indian Institute of Coal Management (I.I.C.M.), Kanke, Ranchi, Jharkhand on 28<sup>th</sup> December 2017 at 10 AM along with your all original Educational certificates/Experience certificate, Caste certificate (in two sets of photocopies of the same) for documents verification/initial medical examination. You shall be allowed to join after being declared medically FIT and after all documents found correct.

चिकित्सीय आधार पर स्वस्थ्य पाये जाने पर आपको इस संस्थान में पदभार ग्रहण करने की अनुमित दी जायेगी और आपको **इंडियन इंस्टीट्यूट ऑफ कोल मैनेजमेंट (आई.आई.सी.एम.), काँके, राँची,** झारखण्ड में दिनांक 1<sup>st</sup> January 2018 से लगभग 14 दिनों तक चलने वाले प्रारंभिक प्रशिक्षण कार्यक्रम में सिम्मिलित होना पड़ेगा। इस दौरान आपकी पदस्थापना कोल इंडिया लिमिटेड या इसकी अनुषंगी कंपनी की किसी भी स्थापना में की जा सकती है।

On being found medically fit, you will be allowed to join the services of the Company and will be undergoing Induction training for a period of about 14 days w.e.f. 1st January 2018 at Indian Institute of Coal Management (I.I.C.M.), Kanke, Ranchi, Jharkhand. Your posting may be done at any establishment of CIL or its Subsidiary Company in India/abroad.

प्रारंभिक चिकित्सीय जाँच के समय भरे जानेवाले / प्रस्तुत किये जानेवाले दस्तावेज को अनुलग्नक में उल्लिखित किया गया है।

The details of other documents are required to be filled in by you and presented at the time of reporting / joining are given in **Annexure(s)**.

यदि आप उपरोक्त निर्धारित तिथि, समय एवं स्थान पर चिकित्सीय जाँच हेतु रिपोर्ट करने में असफल होते हैं तो यह नियुक्ति प्रस्ताव स्वत: निरस्त समझा जायेगा बशर्ते कि सक्षम प्राधिकारी द्वारा उसे लिखित रूप में बढ़ाया न गया हो।

In case of your failure to report for Medical Examination on the aforesaid date, time and place, this offer of appointment will automatically stand cancelled unless extended in writing by the Competent Authority.

स्वर्णिम भविष्य की शुभकामनाओं के साथ......Wishing you a bright future ahead.

अनुलग्नक Encl:- यथा उपर्युक्त As above.

महा प्रबंधक (कार्मिक/भर्ती) General Manager (Personnel/Recruitmen

## Copy to:

1) D(P), CCL Ranchi

2) GM(Civil), I/c, IICM, Ranchi

3) CMS, CCL Central Hospital, Gandhi Nagar, Ranchi